

上海国际招标有限公司关于原水西环线南段工程 XHN2.1 标设备集成总承包采购
及伴随服务（SITC 项目编号：2201001023）的招标公告
（招标编号：2201001023）

项目所在地区：上海市

一、招标条件

本原水西环线南段工程 XHN2.1 标设备集成总承包采购及伴随服务已由项目审批/核准/备案机关批准，项目资金来源为其他资金其他，招标人为上海城投原水有限公司；项目管理单位：上海城投水务工程项目管理有限公司。本项目已具备招标条件，现招标方式为公开招标。

二、项目概况和招标范围

规模：原水西环线南段工程建设内容：1）新建 1 根原水西环线南段输水管线，设计规模为 120 万立方米/日（校核规模为 136 万立方米/日），管径为 3000 毫米，长度约 19 千米，同步实施顶管井和盾构井等附属设施；黄浦江上游原水渠接管点处设置 2 座阀门井。2）新建虹桥原水泵站，设计规模 120 万立方米/日，同步实施工艺、电气自控等配套设备及阀门井、变配电间、门卫、围墙、道路和绿化等配套设施。泵站总建筑面积为 6432.71 平方米，其中地上建筑面积 4198.77 平方米，地下建筑面积 2233.94 平方米。

范围：本招标项目划分为 1 个标段，本次招标为其中的：

(001)原水西环线南段工程 XHN2.1 标设备集成总承包采购及伴随服务；

三、投标人资格要求

(001 原水西环线南段工程 XHN2.1 标设备集成总承包采购及伴随服务)的投标人资格能力要求：1) 投标人须是中华人民共和国境内（不含港澳台地区，下同）注册，具有独立法人资格，（须在投标文件中附上投标人加盖公章的《营业执照》复印件）；

2) 投标人应为投标货物的集成商，投标人应获得投标货物（手动蝶阀、单腔式自动空气阀、泄压阀、卧式离心泵及变频电机、电动蝶阀、液控缓闭蝶式止回阀、35kV 高压气体绝缘开关柜、电力变压器、6kV 高压开关柜、6kV 变频调速装置、低压开关柜，具体要求详见招标文件第三章“技术规格” “设备清单表”）制造商或有资质的代理商对本项目的书面授权（须提供制造商授权书或提供有资质的代理商的授权书及代理商资质证书复印件。“有资质的代理商”是指相关设备制造商产品正规销售体系中任何一级销售代理商；“代理商资质证

书”是指如果向投标人出具授权书的是代理商，应当同时提供拟供设备制造商向该代理商出具的销售其产品的代理证明或者双方签署的销售代理合同)；

3) 投标人近 5 年内 (2019 年 9 月 1 日~至今) 在中华人民共和国境内 (不含港澳台地区) 具有至少 1 项单项合同金额不小于 9500 万元且含处理能力不小于 2.31 立方米/秒的原水、自来水和雨污水泵站、泵房设备供货业绩 (须在投标文件中提供合同复印件并加盖投标人单位公章以及用户证明文件原件, 时间以合同签订日期为准。上述单项合同金额仅指设备供货部分金额 (不含以暂估价、暂列金额、暂定金额形式计入合同总价的设备供货金额, 不含土建、安装等其他金额)。上述证明文件必须能反映项目类型、处理规模、设备供货金额等关键要素) (如投标人提供的业绩中处理能力的单位与招标人要求的单位不一致, 请投标人自行换算至与招标人要求一致的单位, 并提供证明材料, 确保所提供的证明材料真实有效;

4) 投标人须在投标文件中提供由具有相应资质的审计或会计师事务所出具的 2021、2022 和 2023 年度经审计的财务报告复印件 (含财务报告正文、资产负债表、现金流量表和利润表);

5) 投标人须通过 ISO9001 质量管理体系认证 (须在投标文件中提供仍在有效期内的证书复印件);

6) 投标文件中需提供《上海城投水务 (集团) 有限公司服务供应商规范承诺书》 (格式详见招标文件第五章 “资格证明文件”);

7) 投标文件中需提供《无违法违规行为声明函》 (格式详见招标文件第五章 “资格证明文件”);

8) 本项目不接受联合体投标。;

本项目 不允许 联合体投标。

四、招标文件的获取

获取时间: 从 2024 年 09 月 25 日 00 时 00 分到 2024 年 09 月 30 日 00 时 00 分

获取方式: 上海国际招标有限公司网站 (<https://www.shabidding.com>) 注册并领购招标文件

五、投标文件的递交

递交截止时间: 2024 年 10 月 17 日 10 时 00 分

递交方式: 上海市延安西路 358 号上海国际招标有限公司 20 楼 2001 会议室纸质文件递交

六、开标时间及地点

开标时间: 2024 年 10 月 17 日 10 时 00 分

开标地点: 上海市延安西路 358 号上海国际招标有限公司 20 楼 2001 会议室



七、其他

1. 上海城投原水有限公司（以下简称“招标人”）、上海城投水务工程项目管理有限公司（以下简称“项目管理单位”）和上海国际招标有限公司（以下简称“招标代理”）邀请合格的投标人就原水西环线南段工程 XHN2.1 标设备集成总承包采购及伴随服务进行密封投标。

采购内容：XHN2.1 标（设备集成总承包采购及伴随服务），包括但不限于：工艺设备与之相匹配的电气设备、自仪设备、暖通设备、工器具设备的采购、供货；系统（单元）集成、设备采购和供货、指导安装、配合单机调试、系统（单元）调试、全系统联动调试和验收、移交前的看管养护和清理维保职责、培训以及其它后续相关服务等伴随服务，不仅限于完成安防验收，以及配合完成临时设施、保护和抢修、试压清洗、试运行、运行配合、项目竣工验收、环保验收、反恐验收、绿化验收、消防验收、防雷验收、卫生验收、能评验收、安评验收、水保验收、交警验收、车位验收、规划验收、档案验收、备案验收等各项验收工作及为工程全系统安全稳定运行的一系列工程内容和相关措施。

具体内容详见招标文件第三章“技术规格”。

2. 本次招标的合格投标人应满足下列资格要求：

- 1) 投标人须是中华人民共和国境内(不含港澳台地区,下同)注册,具有独立法人资格,(须在投标文件中附上投标人加盖公章的《营业执照》复印件)；
- 2) 投标人应为投标货物的集成商,投标人应获得投标货物(手动蝶阀、单腔式自动空气阀、泄压阀、卧式离心泵及变频电机、电动蝶阀、液控缓闭蝶式止回阀、35kV 高压气体绝缘开关柜、电力变压器、6kV 高压开关柜、6kV 变频调速装置、低压开关柜,具体要求详见招标文件第三章“技术规格” “设备清单表”)制造商或有资质的代理商对本项目的书面授权(须提供制造商授权书或提供有资质的代理商的授权书及代理商资质证书复印件。“有资质的代理商”是指相关设备制造商产品正规销售体系中任何一级销售代理商;“代理商资质证书”是指如果向投标人出具授权书的是代理商,应当同时提供拟供设备制造商向该代理商出具的销售其产品的代理证明或者双方签署的销售代理合同);
- 3) 投标人近 5 年内(2019 年 9 月 1 日~至今)在中华人民共和国境内(不含港澳台地区)具有至少 1 项单项合同金额不小于 9500 万元且含处理能力不小于 2.31 立方米/秒的原水、自来水和雨污水泵站、泵房设备供货业绩(须在投标文件中提供合同复印件并加盖投标人单位公章以及用户证明文件原件,时间以合同签订日期为准。上述单项合同金额仅指设备供货部分金额(不含以暂估价、暂列金额、暂定金额形式计入合同总价的设备供货金额,不含土建、安装等其他金额)。上述证明文件必须能反映项目类型、处理规模、设备供货金额等关键要

JNAL
3 招

3
3

素) (如投标人提供的业绩中处理能力的单位与招标人要求的单位不一致, 请投标人自行换算至与招标人要求一致的单位, 并提供证明材料, 确保所提供的证明材料真实有效;

4) 投标人须在投标文件中提供由具有相应资质的审计或会计师事务所出具的 2021、2022 和 2023 年度经审计的财务报告复印件 (含财务报告正文、资产负债表、现金流量表和利润表);

5) 投标人须通过 ISO9001 质量管理体系认证 (须在投标文件中提供仍在有效期内的证书复印件);

6) 投标文件中需提供《上海城投水务 (集团) 有限公司服务供应商规范承诺书》 (格式详见招标文件第五章 “资格证明文件”);

7) 投标文件中需提供《无违法违规行为声明函》 (格式详见招标文件第五章 “资格证明文件”);

8) 本项目不接受联合体投标。

3. 本次招标的中标人应提供的设备和伴随服务详见本招标文件第二章 “设备和伴随服务需求一览表”、第三章 “技术规格” 以及招标文件的其他相关部分。

4. 有兴趣的潜在投标人应于 2024 年 9 月 25 日起至 2024 年 9 月 30 日 (国定节、假日除外) 每天的 00:00~00:00 和 00:00~00:00 时 (北京时间), 在上海国际招标有限公司网站 (<https://www.shabidding.com>) 注册并领购招标文件。本招标文件每套人民币贰仟元整 (RMB2000 元)。

网站首次注册需要提供《注册专用-供应商注册专用授权函和承诺书》 (可从供应商注册页面或供应商补充信息流程页面下载, 注册手机号即为供应商登录主账号, 该手机号所有人应为被授权办理供应商注册和主账号登录管理的合法代理人)、供应商注册证明、基本存款账户开户证明和基本存款账户信息等原件扫描件, 供应商应当提前准备。

已注册的潜在投标人可从网站采购公告栏的相应公告中进入领购申请并支付费用到账后即可。项目经理后续会将招标文件电子版通过邮件发送给潜在投标人。

5. 投标人应在其投标文件中提供完整的资格证明文件, 对于投标人资格的最终确认将由评标委员会在评标时根据投标人在其投标文件中提交的资格证明文件进行认定。如评标时发现投标人的资格不满足招标文件的要求、提交的资格证明文件不完整或不满足招标文件要求, 则其投标将被作为否决处理。

6. 所有投标文件都应附有不少于人民币 280 万元的投标保证金, 并于 2024 年 10 月 17 日上午 10:00 时 (北京时间) 前递交到上海市延安西路 358 号上海国际招标有限公司 20 楼 2001 会议室。投标人代表在提交投标文件时, 应携带法定代表人授权委托书原件、被委托人的身份证原件及复印件、以及社保证明文件或在有效期内的本人用工合同的复印件。



7. 兹定于 2024 年 10 月 17 日上午 10:00 时（北京时间），在上海市延安西路 358 号上海国际招标有限公司 20 楼 2001 会议室公开开标。届时请各投标人委派授权代表出席开标仪式。

8. 上海城投原水有限公司项下有三个项目需要进行设备集成采购，分别是：青草沙—陈行库管连通工程 KG2.1 标，原水西环线北段工程 XHB2.1 标和原水西环线南段工程 XHN2.1 标。三个项目同时发布招标公告、同时投标截止，三个项目实施“兼投不兼中”的原则。各投标人可以仅对其中一个项目进行投标，也可以同时对这三个项目进行投标，但最多只能在其中一个项目中标。本次评审对青草沙—陈行库管连通工程 KG2.1 标先行进行评标，再对原水西环线北段工程 XHB2.1 标进行评标，最后对原水西环线南段工程 XHN2.1 标进行评标。对青草沙—陈行库管连通工程 KG2.1 标的第一中标候选人将会在原水西环线北段工程 XHB2.1 标的初步评审中予以否决，不参与原水西环线北段工程 XHB2.1 标的详细评审。对青草沙—陈行库管连通工程 KG2.1 标和原水西环线北段工程 XHB2.1 标的第一中标候选人将会在原水西环线南段工程 XHN2.1 标的初步评审中予以否决，不参与原水西环线南段工程 XHN2.1 标的详细评审。

招 标 人：上海城投原水有限公司

项目管理单位：上海城投水务工程项目管理有限公司

详细地址：上海市桂林路 888 号

联 系 人：周轩极

电话号码：021-38723188

招标代理：上海国际招标有限公司

详细地址：上海延安西路 358 号美丽园大厦 14 楼

邮政编码：200040

电话号码：021-62791919×135、168；021-32173635、32173668

传真号码：021-62791616×135、168

电子信箱：zhaolili@shabidding.com

联 系 人：赵丽莉、吴越

八、监督部门

本招标项目的监督部门为上海城投原水有限公司相关监督部门。

九、联系方式



招标人：上海城投原水有限公司；项目管理单位：上海城投水务工程项目管理有限公司

地 址：上海市桂林路 888 号

联 系 人：周轩极

电 话：021-38723188

电子邮件：/

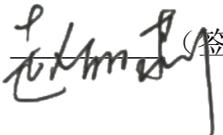
招标代理机构：上海国际招标有限公司

地 址：上海延安西路 358 号美丽园大厦 14 楼

联 系 人：赵丽莉、吴越

电 话：021-62791919×135、168

电子邮件：zhaolili@shabidding.com

招标人或其招标代理机构主要负责人（项目负责人）：（签名）

招标人或其招标代理机构：_____（盖章）

